

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	CARRARO	704	CH 4152 18

Constructeur CARRARO S.P.A., Campodarsego - Padova (I)
 Identification "704" sur plaque du constructeur.

Plaque constr. à gauche, sous tableau de bord
 N° du châssis à gauche, latéralement sur le carter de l'embrayage.
 Ident. du moteur "425" devant le numéro du moteur; à gauche, latéralement sur bloc-moteur.
 Importateur princ. Etablissements MONACHON, Avenue de la gare, 1401 Yverdon
 Véhicule homologué 681013 Signes fixes dans code du type 704

Chassis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction hydrostatique avec assistance hydraulique
 Transmission mécanique synchronisée
 Nombre de vitesses 4 x 2 x 2 Entraînement toutes roues *
 Frein de service mécanique, à disques, agissant sur les roues AR, 1 pédale + frein indépendant avec 2 pédales.
 Frein auxiliaire mécanique, à disques, agissant sur les roues AR.
 Frein d'arrêt mécanique, à disques, agissant sur les roues AR.
 Ralentisseur ---
 Contrôle 2 circ. ---

Moteur
 Marque CARRARO Type 4 2 5
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position avant
 Refroidiss. air Nombre cylindr. 3
 Alésage 120 Course 125
 Cylindrée 4239 CV-impôt 21,59
 Puissance en CV 65 DIN à l/min 1800
 Bruit 84 dB(A) à l/min 1900
 Silencieux 1 pot 300 x 160 x 80 mm
 Mesure des gaz Bacharach 3
 Déparasitage ---

Carrosserie avec arceau de sécurité
 Nombre de portes --- Indic. vit. ---
 Ceintures sécurité --- Rétroviseur ---
 Cale --- Attelage broches AV + AR
 Antivol ---
 Nombre de places 1 av --- centre --- ar ---
 Dimensions
 Longueur --- int. 3550 Empattements 2170
 Largeur --- 1980-2350
 Hauteur --- 2330 Voie av --- ar ---
 Porte à faux lat. --- Voies av 1600 - 1970
av --- 560 ar 1600 - 1970
ar --- 820 Braquage g 9400 d. 9400
 Distance volant - vers l'avant du véhicule ---

Poids
 avant arrière total
 Poids à vide 1240 1490 2730
 Charge utile (avec 160 kg de lest à l'avant)
 Poids total 1240 1490 2730
 Garantie fabr. --- --- 4250
 Dimens. pneus 11.2 - 24 14.9 - 30 (Variantes
 Ply / bar 4 / 1,2 6 / 1,4 voir
 Charge 1720 3490 remarques)
 pour V max 30 30

Garantie poids remorquable avec frein ---
 Garantie poids remorquable sans frein ---
 Garantie poids de l'ensemble ---
 Poids remorquable testé ---
 Vitesse maximale selon le constructeur 27,5 km/h
 Vitesse maximale testée 25 km/h (**)

Equipelement					
Feux de route		M	(E)		
Feux de croisement		M	(E)		
Feux de position		A	(E)		
Feux rouges		R - S1	(E)		
Feux stop					
Clignoteurs	av	1	(E)	I	ar 2a (E)
Catadioptrés	av			I	ar 2+2/ I (E)
Feux de gabarit	av	§)		I	nr §)
Feux complément.					
Eclairage plaque					
Essuie-glace					avec/sans lave-glace
Avertisseurs		SEIMA		e 2	834
		ou d'autres modèles selon les fiches			
		d'homologation.			

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	CARRARO		704
Homologation N°	CH	4152	18
Carrosserie	---		
Places	total	1	avant
Poids à vide	2730	Carburant	D
Charge utile	---	CV-impôt	21,59
Poids total	---	Cylindrée	4239

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Entraînement : sur toutes les roues, débrayables à l'avant.
Blocage du différentiel : sur essieu arrière.
- **) Vitesse maximale : 25 km/h à 1900 t/min au moteur resp. 600 t/min à la prise de force.
Plombage : 1 plomb sur butée de plein charge.
- §) Feux de gabarit : lorsque la largeur dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont exigés.

A noter dans le permis de circulation :

1 plomb sur butée de plein charge (101)
lorsque la largeur dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont exigés.

Lieu et date de l'homologation

• Lausanne, 9 juin 1976 / 5 juillet 1977

Homologation fédérale des types de véhicules

Tracteur

C A R R A R O

7 0 4

CH 4152 18

Fiche complémentaire

I

Complément du 11.09.78 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 23,2 km/h, M4S = 83,5 dB/A

à proximité de l'échappement: 98 dB/A à 1850 t/min (à 50 cm de l'échappement; cheminée)

Mesures de la fumée: moteur sous pleine charge, BOSCH noircissement 3,9 (70 %)
en accélération libre Bacharach 2,5